VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

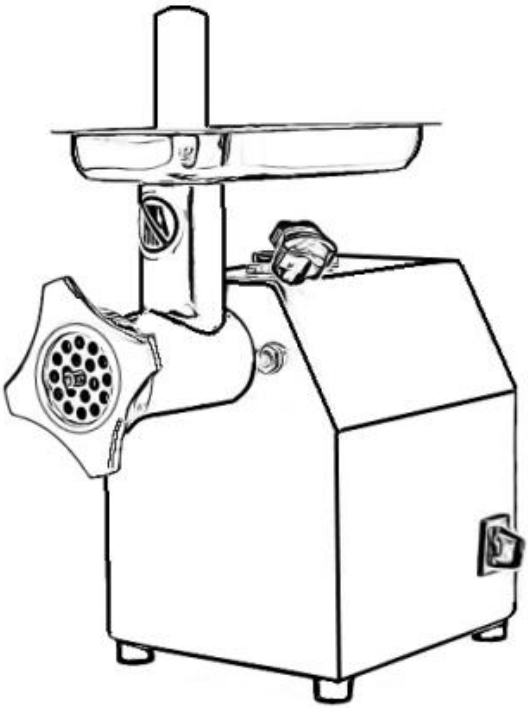
ELECTRIC MEAT GRINDER

Model: 8/12/22

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

ELECTRIC MEAT GRINDER

MODEL:8/12/22



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	CORRECT DISPOSAL This product is subject to the provision of european Directive 2012/19/EU. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to acollection point for recycling electrical and electronic devices.
	Indoor Use Only

RESIDUAL RISKS

Even if all relevant safety regulations and the manufacturer's instructions are complied with if the product is not used as intended, risks may arise due to the design determined by the intended use.
Never bend over the machine with open clothing (e.g. tie) or long hair.
Never reach into the filler opening with your fingers or any unsuitable objects (e.g. fork, knife, etc.). Never touch running parts of the appliance.
Residual risks are manifested by the possible occurrence of allergies in connection with the foods to be processed.
If safety instructions, the intended use and all instructions described in the operating instructions are observed, risks can be minimized.

INTENDED USE

The operational safety of the appliance is only guaranteed if it is used as intended in accordance with the information in the operating instructions.

Any use of the appliance other than the intended use is considered improper use.
This mincer is an appliance for professional use. Ideally suited for chopping meat and soft vegetables. It is not suitable for processing frozen food, bones and dry bread.
The housing is made of stainless steel for maximum hygiene. All appliance parts that come into direct contact with food can be easily removed, dismantled and cleaned in a few simple steps.

We reserve the right to make technical changes to the product in the context of improving the operating characteristics and further development.
If you need spare parts,
Only use original spare parts!

Safety instructions

WARNINGS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

Observe the safety instructions and warnings on the device and follow the instructions! Follow the instructions in this operating manual.
•Use the device in accordance with these instructions. Take into account the working conditions and the activity to be carried out. Using the appliance for applications other than those for which it is intended can lead to dangerous situations.
•As the first operator, have a qualified person instruct you. Children and young people under the age of 18 must not use the device. If a young person over the age of 16 is being trained by a specialist under supervision, he/she is exempt from the ban. Only lend or give the device to persons who are familiar with its handling. Include the operating instructions in the delivery. The operating personnel are responsible to third parties. Keep

other people and pets away when using the appliance. Distractions can cause you to lose control of the device.
•Never modify the appliance and its operating and safety equipment or render the operating and safety equipment unusable. Modifications to the appliance and changes to the operating and safety equipment endanger your safety and can cause damage to the appliance.
•Be attentive and carry out all work calmly and carefully. Never work when you are tired or under the influence of alcohol, drugs, medication or other substances that can impair your senses. Pay particular attention to your condition at the end of working hours. A moment of carelessness when using the appliance can lead to serious injury.
•Keep your work area clean. Clear the workplace of obstacles. Ensure that the workplace is adequately lit. Untidy and poorly lit workplaces increase the risk of injury.
•Before each use, check the appliance for visible external defects.
•Never leave the appliance unattended during operation.
•If the appliance shows signs of malfunction or a defect, disconnect it from the power supply immediately.
•Never wear jewelry such as rings, ties, chains or watches etc. when handling the appliance. Tie up long hair or wear a protective cap.
•Wear suitable protective clothing and gloves as well as non-slip footwear.
•If a fire occurs, disconnect from the power supply.
•Never extinguish with water! Risk of electric shock!
•Secure the appliance against falling off tables or worktops.
•Do not use any accessories or spare parts that have not been recommended by the manufacturer. These could pose a danger to the user or cause damage to the appliance and lead to personal injury.
•This appliance is NOT intended for use by children or by persons (includi ng children) with reduced physical, sensory or
mental capabilities, or lack of experience and knowledge.
This appliance is not to be used by children!
•If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

•This appliance must be grounded while in use to protect the operator from electrical shock. This grinder uses a grounded, three prong plug that should be connected directly to a grounded 120V (US)/230V (EC), three prong grounded wall outlet receptacle. Grounded plugs are used on metal-encased electric appliances in order to provide protection from an electric shock. DO NOT change or alter the plug in anyway. NEVER break off a grounding prong from a 3-conductor plug. Doing so voids the warranty and may result in electric shock.

FCC INFORMATION

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This product may cause harmful interference.

2)This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

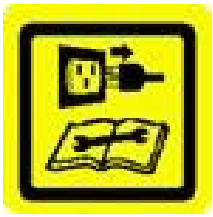
WARNING: Changes or modifications to this product not expressly approved by the party. Responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the

following measures.
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the distance between the product and receiver.
• Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

PULL OUT THE MAINS PLUG:

	•Before servicing the appliance •When the device is not in use •Before cleaning the appliance •Before each transport

DEVICE DESCRIPTION

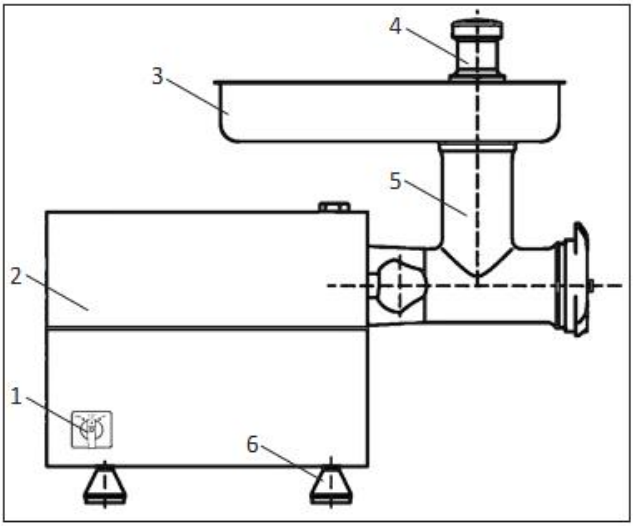


Figure1 shows the device with the T-piece already fitted

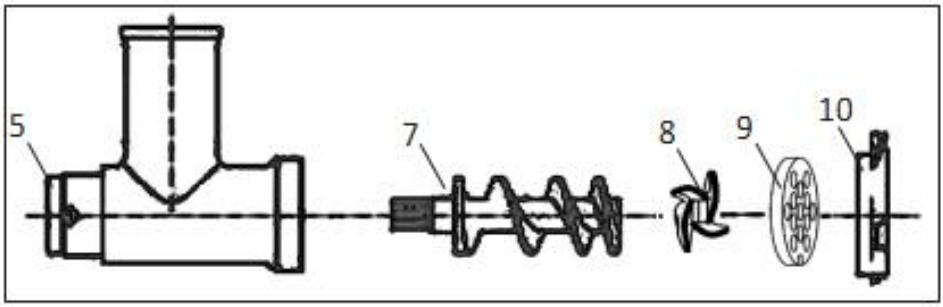


Figure2 Exploded view of the T-piece

Switch	Machine Cover	Tray	Meat Pusher	T-joint
Rubber Foot Pad	Auger with Axis	Knife	Hole Plate	Screw Cap

Please refer to the nameplate of the machine for specific voltages.

OPERATING PROCEDURE

Please Note: If you are using your machine for the first time, clean the interior part and wipe the inside of your machine with a clean damp sponge before switching it on. Make sure that the voltage and frequency indicated on the rating plate are the same as your local supply. Before plugging in, ensure the switch is off. Please follow these procedures for the best operating results and long machine life.

MINCE TIPS

1.Remove bones, pieces of gristle and sinews as much as possible and cut the meat into 10cm long, 2cm thick strips. NEVER USE FROZEN MEAT!
2.Turn switch on and make sure the unit running before adding meat

always.
3.Put the meat onto the tray and then push the meat into the grinding throat with the pusher.

IMPORTANT TIPS

1.Cut meat into strips or cubes slightly smaller than the opening on the feeding tube.
2.Make sure the meat is free of bones, tough tendons, nutshells etc. before grinding.
3.Raw meat or fish should be thoroughly chilled (not frozen) before grinding to reduce the loss of juices in the process.
4.Freshly ground meat should be refrigerated and cooked within 24 hours.

JAMMING

When the circuit breaker automatically stops the motor, or when the motor continues to function but no meat comes out of cutting plate due to jamming of bone or other materials. Please switch off the grinder and follow the steps below.
Step 1. Turn the machine off and unplug from the electrical socket.
Step 2. Clean the jammed material.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Make sure that the motor has stopped completely. Disconnect the plug from the power outlet.
NEVER clean any electrical unit by immersing it in water.
2.Apart from the motor unit, all removable parts may be cleaned in hot, soapy water.
Never use any corrosive or abrasive to clean the products.
3. Wipe dry all machine parts thoroughly before storing it.
4. After washing cutting blades and disc wipe dry, coat it with a few drops of

edible oil to prevent rusting.
5. Only mince meat without skin/bones to prevent product malfunction.
6. During extended grinding, fats from meats can build up inside the grinder tube, slowing down grinding efficiency and straining the motor. If this occurs, you should stop the grinder, wash parts in hot water, and reassemble, when possible alternate bread with meat. This helps to keep the feed screw clean.
Warning: Motor unit is not waterproof, Never immerse the motor unit in water or other liquids. Unplug immediately if the motor comes into Liquid contact and contact the technicians for inspection and maintenance.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

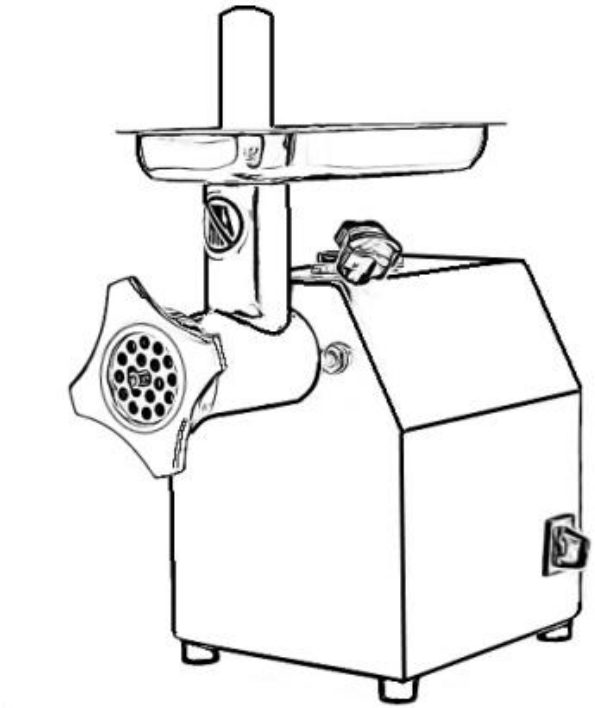
Hachoir à viande électrique

Modèle : 12/08/22

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

ELECTRIC MEAT GRINDER

MODÈLE : 12/08/22



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	ÉLIMINATION CORRECTE Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/UE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.
	Usage intérieur uniquement

RISQUES RÉSIDUELS

Même si toutes les règles de sécurité pertinentes et les instructions du fabricant sont respectées, si le produit n'est pas utilisé comme prévu, des risques peuvent survenir en raison de la conception déterminée par l'utilisation prévue.

Ne vous penchez jamais au-dessus de l'appareil avec des vêtements ouverts (par exemple, une cravate) ou les cheveux longs. Ne mettez jamais les doigts ou tout autre objet inapproprié (par exemple, une fourchette, un couteau, etc.) dans l'orifice de remplissage. Ne touchez jamais les pièces en fonctionnement de l'appareil. Les risques résiduels se manifestent par l'apparition possible d'allergies liées aux aliments à traiter. Si les consignes de sécurité, l'utilisation prévue et toutes les instructions décrites dans le mode d'emploi sont respectées, les risques peuvent être minimisés.

UTILISATION PRÉVUE

La sécurité de fonctionnement de l'appareil n'est garantie que s'il est utilisé conformément à la destination et aux instructions du mode d'emploi. Toute utilisation non conforme à la destination de l'appareil est considérée comme non conforme.
Ce hachoir est un appareil à usage professionnel. Il est idéal pour hacher la viande et les légumes tendres. Il ne convient pas à la transformation d'aliments surgelés, d'os et de pain sec.
Le boîtier est en acier inoxydable Pour une hygiène optimale. Toutes les pièces de l'appareil en contact direct avec les aliments peuvent être facilement retirées, démontées et nettoyées en quelques étapes simples.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques au produit afin d'en améliorer les caractéristiques de fonctionnement et de le perfectionner. Besoin de pièces détachées ?
uniquement des pièces de rechange d'origine !

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENTS

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

Respectez les consignes de sécurité et les avertissements figurant sur l'appareil et suivez les instructions ! Suivez les instructions de ce manuel d'utilisation.

• Utiliser l'appareil conformément à ces instructions. Tenir compte des conditions de travail et de l'activité à effectuer. L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est prévu peut entraîner des situations dangereuses.

• En tant que premier utilisateur, demandez à une personne qualifiée de

vous former. Les enfants et les jeunes de moins de 18 ans ne doivent pas utiliser l'appareil. Si un jeune de plus de 16 ans Si l'utilisateur est formé par un spécialiste sous surveillance, il/elle est exempté(e) de l'interdiction. Ne prêtez ou ne donnez l'appareil qu'à des personnes familiarisées avec son utilisation. Joignez le mode d'emploi à la livraison. Le personnel d'exploitation est responsable envers les tiers. Tenez les autres personnes et les animaux éloignés lors de l'utilisation de l'appareil. Toute distraction peut entraîner une perte de contrôle de l'appareil.

• Ne modifiez jamais l'appareil ni ses dispositifs de fonctionnement et de sécurité, ni ne les rendez inutilisables. Toute modification de l'appareil ou de ses dispositifs de fonctionnement et de sécurité met en danger votre sécurité et peut endommager l'appareil.

• Soyez attentif et effectuez toutes vos tâches avec calme et prudence. Ne travaillez jamais fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues, de médicaments ou d'autres substances susceptibles d'altérer vos sens. Soyez particulièrement attentif à votre état à la fin des heures de travail. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures graves.

• Maintenez votre espace de travail propre. Dégagez le lieu de travail de tout obstacle. Assurez-vous que le lieu de travail est suffisamment éclairé. Un lieu de travail mal rangé et mal éclairé augmente les risques de blessures.

• Avant chaque utilisation, vérifiez que l’appareil ne présente aucun défaut extérieur visible.

• Ne laissez jamais l’appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.

• Si l’appareil présente des signes de dysfonctionnement ou de défaut, débranchez-le immédiatement de l’alimentation électrique.

• Ne portez jamais de bijoux tels que bagues, cravates, chaînes ou montres, etc. lorsque vous manipulez l'appareil. Attachez les cheveux longs ou portez un bonnet de protection.

• Portez des vêtements et des gants de protection appropriés ainsi que des chaussures antidérapantes.

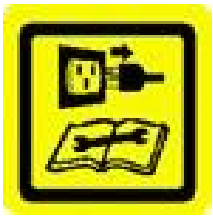
• En cas d’incendie, débranchez l’alimentation électrique.
• Ne jamais éteindre avec de l'eau ! Risque de choc électrique !
• Sécurisez l’appareil pour éviter qu’il ne tombe des tables ou des plans de travail.
• N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces de rechange non recommandés par le fabricant. Ils pourraient présenter un danger pour l'utilisateur, endommager l'appareil et entraîner des blessures.
• Cet appareil n'est PAS destiné à être utilisé par des enfants ou par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants !
• Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
• Cet appareil doit être mis à la terre pendant son utilisation afin de protéger l'utilisateur contre les chocs électriques. Cette meuleuse utilise une fiche à trois broches avec terre qui doit être branchée directement sur une prise murale à trois broches de 120 V (États-Unis)/230 V (CE) avec terre. Les fiches avec terre sont utilisées sur les appareils électriques à boîtier métallique afin d'assurer une protection contre les chocs électriques. NE PAS modifier la fiche. NE JAMAIS casser la broche de terre d'une fiche à trois conducteurs. Cela annulerait la garantie et pourrait provoquer un choc électrique.

INFORMATIONS FCC

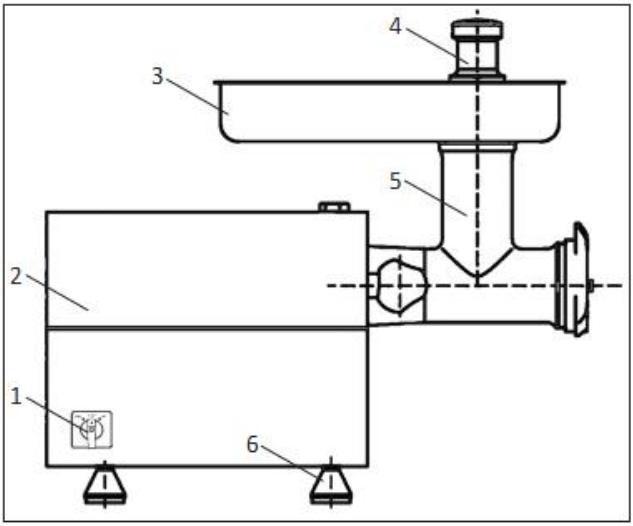
ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement !
Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.
2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui

peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.
AVERTISSEMENT : Toute modification apportée à ce produit sans l'approbation expresse du tiers responsable de sa conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.
Remarque : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC . Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.
Ce produit génère, utilise et peut émettre des radiofréquences. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si ce produit provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant le produit, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes.
• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
• Augmenter la distance entre le produit et le récepteur.
• Branchez le produit sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
• Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

DÉBRANCHER LA FICHE SECTEUR :

	• Avant d'entretenir l'appareil • Lorsque l'appareil n'est pas utilisé • Avant de nettoyer l'appareil • Avant chaque transport

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



La figure 1 montre l'appareil avec la pièce en T déjà montée

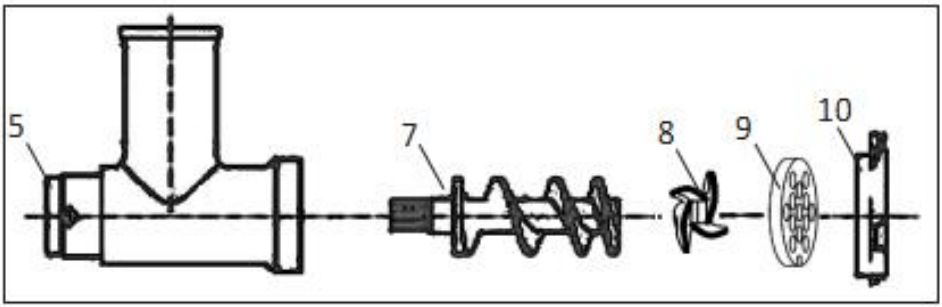


Figure 2 Vue éclatée de la pièce en T

Changer	Couvercle de la machine	Plateau	Poussoir à viande	joint en T
Coussinet de pied en caoutchouc	Tarière avec axe	Couteau	Plaque perforée	Bouchon à vis

Veuillez vous référer à la plaque signalétique de la machine pour les tensions spécifiques.

PROCÉDURE OPÉRATIONNELLE

Remarque : Si vous utilisez votre appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et essuyez-le avec une éponge propre et humide avant de le mettre en marche. Assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur l'appareil sont correctes. Les informations figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre alimentation électrique locale. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint. Veuillez suivre ces instructions pour un fonctionnement optimal et une longue durée de vie de votre appareil .

CONSEILS POUR LA MIGNONNE

1. Retirez les os, les cartilages et les tendons autant que possible et coupez la viande en lanières de 10 cm de long et 2 cm d'épaisseur. N'UTILISEZ JAMAIS DE VIANDE CONGELÉE !
2. Allumez l'interrupteur et assurez-vous que l'appareil fonctionne toujours avant d'ajouter de la viande.
3. Placez la viande sur le plateau, puis poussez la viande dans la gorge de broyage avec le poussoir.

CONSEILS IMPORTANTS

1. Coupez la viande en lanières ou en cubes légèrement plus petits que l’ouverture du tube d’alimentation.
2. Assurez-vous que la viande est exempte d'os, de tendons durs, de coquilles de noix, etc. avant de la hacher.
3. La viande ou le poisson cru doit être complètement refroidi (et non congelé) avant d'être haché afin de réduire la perte de jus au cours du processus.

4. La viande fraîchement hachée doit être réfrigérée et cuite dans les 24 heures.

J AMMING

Lorsque le disjoncteur arrête automatiquement le moteur, ou lorsque le moteur continue de fonctionner mais qu'il n'y a pas de viande sort de la plaque de coupe à cause d'un blocage d'os ou d'autres matériaux. Veuillez éteindre le hachoir et suivre les instructions. mesures ci-dessous.
Étape 1. Éteignez la machine et débranchez-la de la prise électrique .
Étape 2. Nettoyez le matériau coincé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que le moteur est complètement arrêté. Débranchez la fiche de la prise de courant.
NE JAMAIS nettoyer un appareil électrique en le plongeant dans l’eau.
2. À l'exception du bloc moteur, toutes les pièces amovibles peuvent être nettoyé à l'eau chaude savonneuse.
N'utilisez jamais de produits corrosifs ou abrasifs pour nettoyer les produits.
3. Essuyez soigneusement toutes les pièces de la machine avant de la ranger .
4. Après avoir lavé les lames de coupe et le disque, essuyez-les et enduisez-les de quelques gouttes d'huile comestible pour éviter la rouille.
5. Hachez uniquement la viande sans peau/os pour éviter tout dysfonctionnement du produit.
6. Lors d'un broyage prolongé, les graisses des viandes peuvent s'accumuler à l'intérieur du tube du broyeur, ralentissant ainsi le broyage. L'efficacité et la fatigue du moteur sont importantes. Si cela se produit, arrêtez le hachoir, lavez les pièces à l'eau chaude et remontez-les. Si possible, alternez le pain et la viande. Cela permet de maintenir la vis d'alimentation propre.

Avertissement : Le bloc moteur n'est pas étanche. Ne jamais immerger le bloc moteur dans l'eau ou d'autres liquides. **Débrancher** immédiatement si le moteur entre en contact avec du liquide et contactez les techniciens pour inspection et maintenance.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 CN.
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

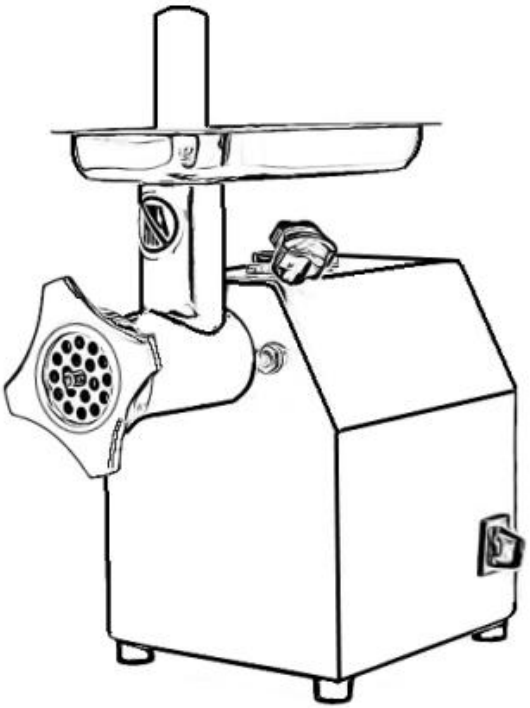
ELEKTRISCHER FLEISCHWOLF

Modell: 8/12/22

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

ELECTRIC MEAT GRINDER

MODELL: 8/12/22



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	RICHTIGE ENTSORGUNG Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Entsprechend gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.
	Nur zur Verwendung im Innenbereich

RESTRISIKEN

Auch bei Einhaltung aller einschlägigen Sicherheitsvorschriften und Herstellerangaben können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts aufgrund seiner durch den Verwendungszweck bedingten Konstruktion Gefahren entstehen.
Beugen Sie sich niemals mit offener Kleidung (z. B. Krawatte) oder langen Haaren über die Maschine. Greifen Sie niemals mit den Fingern oder ungeeigneten Gegenständen (z. B. Gabel, Messer usw.) in die Einfüllöffnung. Berühren Sie niemals laufende Geräteteile. Restrisiken bestehen durch das mögliche Auftreten von Allergien im Zusammenhang mit den zu verarbeitenden Lebensmitteln.
Durch Beachtung der Sicherheitshinweise, der bestimmungsgemäßen Verwendung und aller in der Bedienungsanleitung beschriebenen Hinweise können Risiken minimiert werden.

VERWENDUNGSZWECK

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend den Angaben in der Bedienungsanleitung gewährleistet. Jede andere als die bestimmungsgemäße Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.
Dieser Fleischwolf ist ein Gerät für den professionellen Einsatz. Ideal geeignet zum Zerkleinern von Fleisch und weichem Gemüse. Nicht geeignet ist er für die Verarbeitung von Tiefkühlkost, Knochen und trockenem Brot.
Das Gehäuse besteht aus Edelstahl für maximale Hygiene. Alle Geräteteile, die direkt mit Lebensmitteln in Berührung kommen, lassen sich mit wenigen Handgriffen leicht abnehmen, zerlegen und reinigen.

Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Betriebseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.
Sollten Sie Ersatzteile benötigen,
nur Original-Ersatzteile!

Sicherheitshinweise

WARNHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden:

Beachten Sie die Sicherheits- und Warnhinweise am Gerät und befolgen Sie die Anweisungen! Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

• Verwenden Sie das Gerät gemäß dieser Anleitung. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Die Verwendung des Geräts für andere als die vorgesehenen Anwendungen

kann zu gefährlichen Situationen führen.
• Lassen Sie sich als Erstbediener von einer qualifizierten Person einweisen. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren dürfen das Gerät nicht benutzen. Wenn ein Jugendlicher über 16 Jahren Wird das Gerät von einer Fachkraft unter Aufsicht eingewiesen, ist diese von dem Verbot ausgenommen. Verleihen oder geben Sie das Gerät nur an Personen weiter, die mit der Handhabung vertraut sind. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei. Das Bedienpersonal haftet Dritten gegenüber. Halten Sie andere Personen und Haustiere während der Benutzung des Gerätes fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.
• Verändern Sie niemals das Gerät und seine Betriebs- und Sicherheitseinrichtungen oder machen Sie die Betriebs- und Sicherheitseinrichtungen unbrauchbar. Veränderungen am Gerät und Veränderungen der Betriebs- und Sicherheitseinrichtungen gefährden Ihre Sicherheit und können zu Schäden am Gerät führen.
• Seien Sie aufmerksam und führen Sie alle Arbeiten ruhig und vorsichtig aus. Arbeiten Sie niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen, Medikamenten oder anderen Substanzen stehen, die Ihre Sinne beeinträchtigen können. Achten Sie besonders am Ende der Arbeitszeit auf Ihren Zustand. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Umgang mit dem Gerät kann zu schweren Verletzungen führen.
• Halten Sie Ihren Arbeitsplatz sauber. Räumen Sie Hindernisse vom Arbeitsplatz weg. Sorgen Sie für ausreichende Beleuchtung. Unordentliche und schlecht beleuchtete Arbeitsplätze erhöhen das Verletzungsrisiko.
• Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf äußerlich sichtbare Mängel.
• Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
• Wenn das Gerät Anzeichen einer Fehlfunktion oder eines Defekts aufweist, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
• Tragen Sie beim Umgang mit dem Gerät niemals Schmuck wie Ringe, Krawatten, Ketten oder Uhren etc. Binden Sie lange Haare zusammen oder tragen Sie eine Schutzkappe.

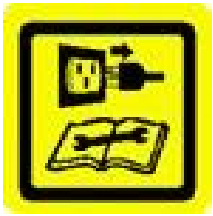
• Tragen Sie geeignete Schutzkleidung und Handschuhe sowie rutschfestes Schuhwerk.
• Im Brandfall die Stromversorgung trennen.
• Niemals mit Wasser löschen! Stromschlaggefahr!
• Sichern Sie das Gerät gegen Herunterfallen von Tischen oder Arbeitsplatten.
• Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden. Diese könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen oder das Gerät beschädigen und zu Verletzungen führen.
• Dieses Gerät ist NICHT für die Verwendung durch Kinder oder Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt. Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden!
• Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
• Dieses Gerät muss während des Betriebs geerdet sein, um den Bediener vor Stromschlägen zu schützen. Diese Mühle verwendet einen geerdeten dreipoligen Stecker, der direkt an eine geerdete 120-V-Steckdose (USA)/230-V-Steckdose (EU) angeschlossen werden muss. Geerdete Stecker werden bei Elektrogeräten mit Metallgehäuse verwendet, um vor Stromschlägen zu schützen. Verändern Sie den Stecker NICHT. Brechen Sie NIEMALS einen Erdungsstift von einem dreipoligen Stecker ab. Andernfalls erlischt die Garantie und es besteht Stromschlaggefahr.

FCC-INFORMATIONEN

VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen!
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.
2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen.
Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen . Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten.
Dieses Produkt erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Produkt Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen, Dies kann durch Aus- und Einschalten des Produkts festgestellt werden. Dem Benutzer wird empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.
• Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie den Standort.
• Vergrößern Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.
• Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
• Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

NETZSTECKER ZIEHEN:

	• Bevor Sie das Gerät warten • Wenn das Gerät nicht verwendet wird • Vor der Reinigung des Geräts • Vor jedem Transport

GERÄTEBESCHREIBUNG

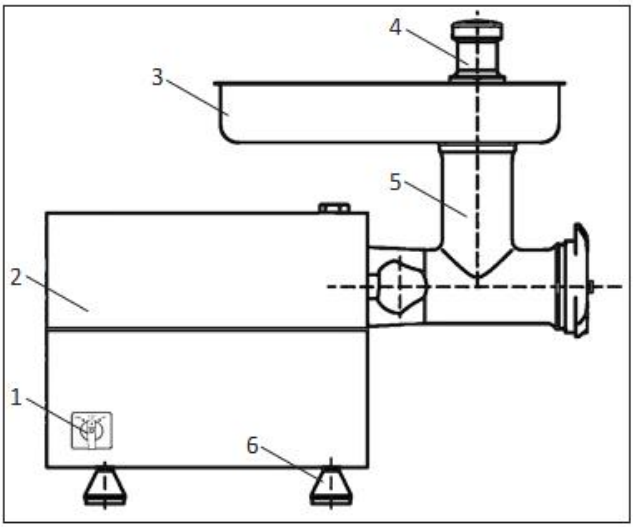


Abbildung 1 zeigt das Gerät mit bereits montiertem T-Stück

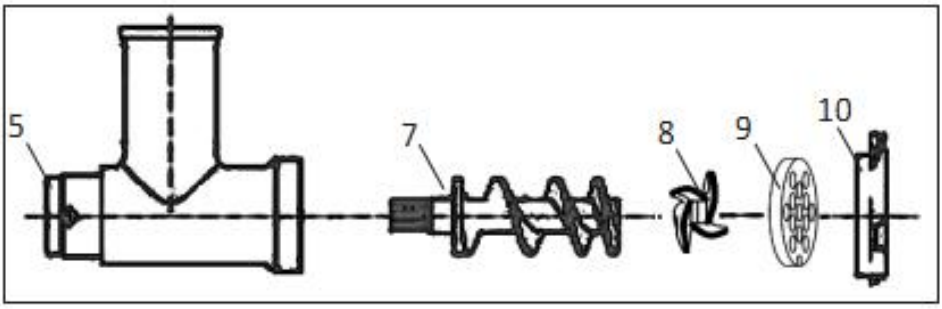


Abbildung 2 Explosionsansicht des T-Stücks

Schalten	Maschinenabdeckung	Tablett	Fleischschieber	T-Verbindung
Gummifußpolster	Erdbohrer mit Achse	Messer	Lochplatte	Schraubverschluss

Die genauen Spannungen entnehmen Sie bitte dem Typenschild der Maschine.

BETRIEBSVERFAHREN

Bitte beachten Sie: Wenn Sie Ihre Maschine zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie den Innenraum und wischen Sie ihn mit einem sauberen, feuchten Schwamm ab, bevor Sie ihn einschalten. Stellen Sie sicher, dass die auf der Maschine angegebene Spannung und Frequenz Die Angaben auf dem Typenschild stimmen mit denen Ihres örtlichen Stromnetzes überein. Stellen Sie vor dem Einstecken sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist. Befolgen Sie diese Anweisungen für optimale Betriebsergebnisse und eine lange Lebensdauer der Maschine .

M INCE TIPPS

1. Knochen, Knorpelstücke und Sehnen soweit wie möglich entfernen und das Fleisch in 10 cm lange und 2 cm dicke Streifen schneiden. NIEMALS GEFRORENES FLEISCH VERWENDEN!
2. Schalten Sie den Schalter ein und stellen Sie sicher, dass das Gerät läuft, bevor Sie immer Fleisch hinzufügen.
3. Legen Sie das Fleisch auf das Tablett und schieben Sie es dann mit dem Stopfer in den Mahlkanal.

WICHTIGE TIPPS

1. Schneiden Sie das Fleisch in Streifen oder Würfel, die etwas kleiner sind als die Öffnung des Einfüllstutzens.
2. Stellen Sie sicher, dass das Fleisch vor dem Mahlen frei von Knochen, zähen Sehnen, Nussschalen usw. ist.
3. Rohes Fleisch oder Fisch sollte vor dem Mahlen gründlich gekühlt (nicht eingefroren) werden, um den Saftverlust während des Vorgangs zu reduzieren.
4. Frisch gehacktes Fleisch sollte gekühlt und innerhalb von 24 Stunden gekocht werden.

J AMMING

Wenn der Leistungsschalter den Motor automatisch stoppt oder wenn der Motor weiterläuft, aber kein Fleisch durch Verklemmen von Knochen oder anderen Materialien aus der Schneidplatte austritt. Schalten Sie den Fleischwolf bitte aus und befolgen Sie die Schritte unten.
Schritt 1. Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose .
Schritt 2. Reinigen Sie das eingeklemmte Material.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Stellen Sie sicher, dass der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
Reinigen Sie ein elektrisches Gerät NIEMALS, indem Sie es in Wasser tauchen.
2. Außer der Motoreinheit dürfen alle abnehmbaren Teile in heißem Seifenwasser gereinigt werden.
Verwenden Sie zum Reinigen der Produkte niemals ätzende oder scheuernde Mittel.
3. Wischen Sie alle Maschinenteile vor der Lagerung gründlich trocken .
4. Nach dem Waschen der Schneidklingen und der Scheibe diese trockenwischen und mit einigen Tropfen Speiseöl bestreichen, um

Rostbildung vorzubeugen.
5. Um Produktfehler zu vermeiden, zerkleinern Sie Fleisch nur ohne Haut/Knochen.
6. Bei längerem Mahlen können sich Fette aus dem Fleisch im Mahlrohr ansammeln und den Mahlvorgang verlangsamen. Effizienz und Belastung des Motors. In diesem Fall sollten Sie den Fleischwolf abschalten, die Teile in heißem Wasser waschen und wieder zusammenbauen. Wenn möglich, wechseln Sie Brot und Fleisch ab. Dies hilft, die Förderschnecke sauber zu halten.
Warnung : Die Motoreinheit ist nicht wasserdicht. Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Ziehen Sie den **Stecker** Wenn der Motor mit Flüssigkeit in Berührung kommt, sofort den Motor ausschalten und die Techniker zur Inspektion und Wartung kontaktieren.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

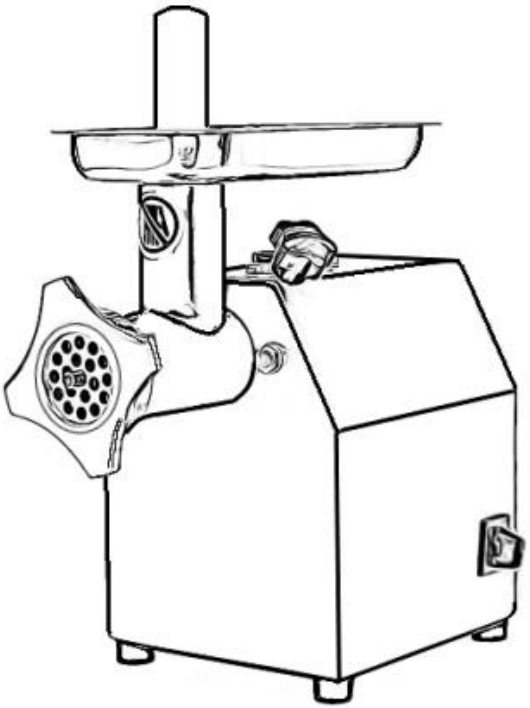
TRITACARNE ELETTRICO

Modello: 8/12/22

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

ELECTRIC MEAT GRINDER

MODELLO: 8/12/22



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	SMALTIMENTO CORRETTO Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/UE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
	Solo per uso interno

RISCHI RESIDUI

Anche se vengono rispettate tutte le norme di sicurezza pertinenti e le istruzioni del produttore, se il prodotto non viene utilizzato come previsto, possono sorgere dei rischi dovuti alla progettazione determinata dall'uso previsto.
Non chinarsi mai sulla macchina con abiti aperti (ad esempio una cravatta) o con i capelli lunghi. Non infilare mai le dita o oggetti non adatti (ad esempio forchetta, coltello, ecc.) nell'apertura di riempimento. Non toccare mai le parti in funzione dell'apparecchio. I rischi residui si manifestano con la possibile insorgenza di allergie in relazione agli alimenti da lavorare. Rispettando le istruzioni di sicurezza, l'uso previsto e tutte le istruzioni descritte nelle istruzioni per l'uso, è possibile ridurre al minimo i rischi.

USO PREVISTO

La sicurezza operativa dell'apparecchio è garantita solo se utilizzato in modo conforme alla destinazione d'uso e secondo le istruzioni per l'uso. Qualsiasi utilizzo dell'apparecchio diverso da quello previsto è considerato improprio.
Questo tritacarne è un apparecchio per uso professionale. Ideale per tritare carne e verdure tenere. Non è adatto per la lavorazione di alimenti surgelati, ossa e pane secco.
L'alloggiamento è realizzato in acciaio inossidabile per la massima igiene. Tutte le parti dell'apparecchio che entrano in contatto diretto con gli alimenti possono essere facilmente rimosse, smontate e pulite in pochi semplici passaggi.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto nell'ambito del miglioramento delle caratteristiche operative e dell'ulteriore sviluppo. Se avete bisogno di pezzi di ricambio,
solo ricambi originali!

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui:

Osservare le istruzioni di sicurezza e le avvertenze riportate sul dispositivo e seguire le istruzioni! Seguire le istruzioni contenute in questo manuale d'uso.

• Utilizzare l'apparecchio in conformità alle presenti istruzioni. Tenere conto delle condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. L'utilizzo dell'apparecchio per applicazioni diverse da quelle per cui è destinato può dare luogo a situazioni pericolose.

• Come primo operatore, fatevi istruire da una persona qualificata. I bambini e i ragazzi di età inferiore ai 18 anni non devono utilizzare il

dispositivo. Se un ragazzo di età superiore ai 16 anni Se l'apparecchio viene istruito da uno specialista sotto supervisione, è esonerato dal divieto. Prestare o consegnare l'apparecchio solo a persone che abbiano familiarità con il suo utilizzo. Allegare le istruzioni per l'uso alla consegna. Il personale addetto è responsabile nei confronti di terzi. Tenere lontane altre persone e animali domestici durante l'utilizzo dell'apparecchio. Le distrazioni possono causare la perdita del controllo dell'apparecchio.

• Non modificare mai l'apparecchio e i suoi dispositivi di comando e sicurezza, né renderli inutilizzabili. Modifiche all'apparecchio e cambiamenti ai dispositivi di comando e sicurezza mettono a repentaglio la vostra sicurezza e possono causare danni all'apparecchio.

• Prestare attenzione e svolgere tutti i lavori con calma e attenzione. Non lavorare mai quando si è stanchi o sotto l'effetto di alcol, droghe, farmaci o altre sostanze che possono compromettere i sensi. Prestare particolare attenzione alle proprie condizioni al termine dell'orario di lavoro. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo dell'apparecchio può causare gravi lesioni.

• Mantieni pulita l'area di lavoro. Libera il posto di lavoro da ostacoli. Assicurati che il posto di lavoro sia adeguatamente illuminato. Luoghi di lavoro disordinati e scarsamente illuminati aumentano il rischio di infortuni.

• Prima di ogni utilizzo, controllare l'apparecchio per verificare la presenza di difetti esterni visibili.

• Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.

• Se l'apparecchio mostra segni di malfunzionamento o di difetto, scollegarlo immediatamente dall'alimentazione elettrica.

• Non indossare mai gioielli come anelli, cravatte, catene o orologi ecc. quando si maneggia l'apparecchio. Legare i capelli lunghi o indossare una cuffia protettiva.

• Indossare indumenti e guanti protettivi adatti, nonché calzature antiscivolo.

• In caso di incendio, scollegare l'alimentazione elettrica.

• Non spegnere mai con acqua! Rischio di scossa elettrica!

• Assicurare l'apparecchio contro la caduta da tavoli o piani di lavoro.

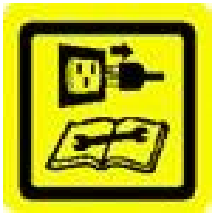
• Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio non raccomandati dal produttore. Potrebbero rappresentare un pericolo per l'utente o causare danni all'apparecchio e lesioni personali.
• Questo apparecchio NON è destinato all'uso da parte di bambini o di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini!
• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
• Questo apparecchio deve essere collegato a terra durante l'uso per proteggere l'operatore da scosse elettriche. Questo macinacaffè utilizza una spina a tre poli con messa a terra che deve essere collegata direttamente a una presa a muro a tre poli con messa a terra da 120 V (USA)/230 V (CE). Le spine con messa a terra vengono utilizzate su apparecchi elettrici con rivestimento metallico per fornire protezione da scosse elettriche. NON cambiare o alterare in alcun modo la spina. NON rompere MAI un polo di messa a terra da una spina a tre conduttori. Ciò invalida la garanzia e potrebbe causare scosse elettriche.

INFORMAZIONI FCC

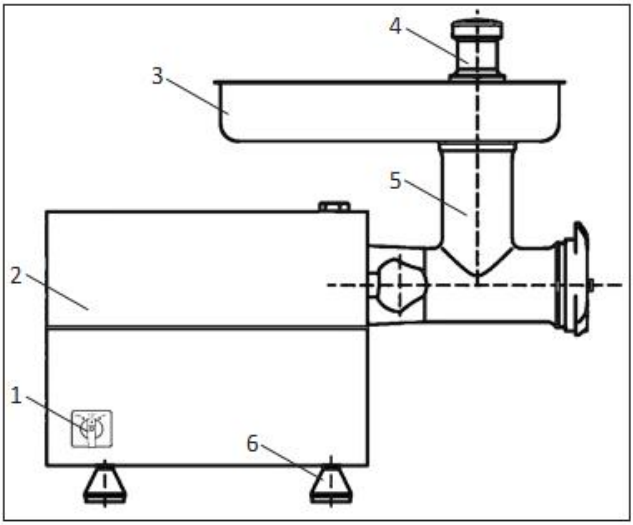
ATTENZIONE: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura!
Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
1) Questo prodotto può causare interferenze dannose.
2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
ATTENZIONE: Modifiche o alterazioni apportate a questo prodotto non espressamente approvate dal responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il prodotto.

Nota: questo prodotto è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC . Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.
Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che può essere determinato accendendo e spegnendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure.
• Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
• Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.
• Collegare il prodotto a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
• Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

ESTRARRE LA SPINA DI RETE:

	• Prima di effettuare la manutenzione dell'apparecchio • Quando il dispositivo non è in uso • Prima di pulire l'apparecchio • Prima di ogni trasporto

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



La figura 1 mostra il dispositivo con il raccordo a T già montato

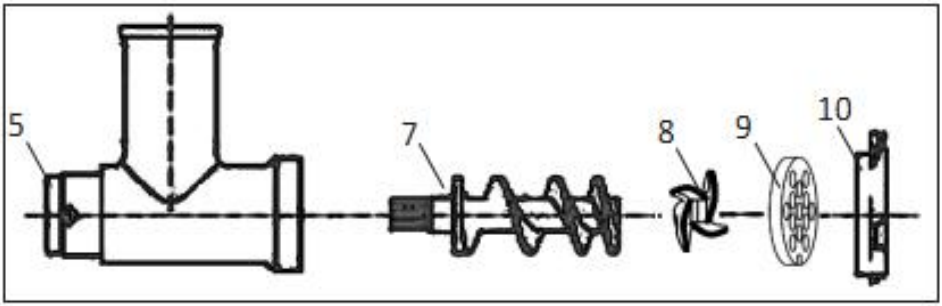


Figura 2 Vista esplosa del pezzo a T

Interruttore	Copertura della macchina	Vassoio	Spingitore di carne	Giunto a T
Piedino in gomma	Coclea con asse	Coltello	Piastra forata	Tappo a vite

Per i voltaggi specifici, fare riferimento alla targhetta della macchina.

PROCEDURA OPERATIVA

Nota bene: se si utilizza la macchina per la prima volta, pulire la parte interna e asciugare l'interno della macchina con una spugna umida e pulita prima di accenderla. Assicurarsi che la tensione e la frequenza indicate sul I dati di targa sono gli stessi della rete elettrica locale. Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che l'interruttore sia spento. Seguire queste procedure per ottenere i migliori risultati operativi e una lunga durata della macchina .

CONSIGLI PER IL TRITATO

1. Rimuovere il più possibile ossa, pezzi di cartilagine e tendini e tagliare la carne in strisce lunghe 10 cm e spesse 2 cm. NON UTILIZZARE MAI CARNE CONGELATA!
2. Accendere sempre l'interruttore e assicurarsi che l'unità sia in funzione prima di aggiungere la carne.
3. Mettere la carne sul vassoio e poi spingerla nella gola di macinazione con l'apposito spingitore.

CONSIGLI IMPORTANTI

1. Tagliare la carne a striscioline o a cubetti leggermente più piccoli dell'apertura del tubo di alimentazione.
2. Prima di macinare la carne, assicurarsi che sia priva di ossa, tendini duri, gusci di noci, ecc.
3. La carne o il pesce crudi devono essere raffreddati completamente (non congelati) prima di essere macinati, per ridurre la perdita di succhi durante il processo.
4. La carne macinata fresca deve essere refrigerata e cotta entro 24 ore.

J AMMING

Quando l'interruttore automatico arresta automaticamente il motore, o quando il motore continua a funzionare ma non c'è carne esce dalla piastra di taglio a causa dell'inceppamento di ossa o altri materiali. Spegnere il macinino e seguire le istruzioni passi sotto.
Fase 1. Spegnere la macchina e scollegarla dalla presa elettrica .
Fase 2. Pulire il materiale inceppato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Assicurarsi che il motore si sia fermato completamente. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
NON pulire MAI alcun apparecchio elettrico immergendolo in acqua.
2. A parte l'unità motore, tutte le parti rimovibili possono essere pulito con acqua calda e sapone.
Non utilizzare mai prodotti corrosivi o abrasivi per pulire i prodotti.
3. Asciugare accuratamente tutte le parti della macchina prima di riporla .
4. Dopo aver lavato le lame e asciugato il disco, ricoprilo con qualche goccia di olio commestibile per evitare la ruggine.
5. Per evitare malfunzionamenti del prodotto, tritare solo carne senza pelle e senza ossa.
6. Durante una macinazione prolungata, i grassi delle carni possono accumularsi all'interno del tubo del tritacarne, rallentando la macinazione efficienza e affaticamento del motore. In tal caso, è necessario spegnere il macinacaffè, lavare i componenti in acqua calda e rimontarli, alternando, se possibile, pane e carne. Questo aiuta a mantenere pulita la coclea di alimentazione.
Attenzione : l'unità motore non è impermeabile. Non immergere mai l'unità motore in acqua o altri liquidi. **Scollegare** immediatamente se il motore entra in contatto con il liquido e contattare i tecnici per l'ispezione e la manutenzione.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

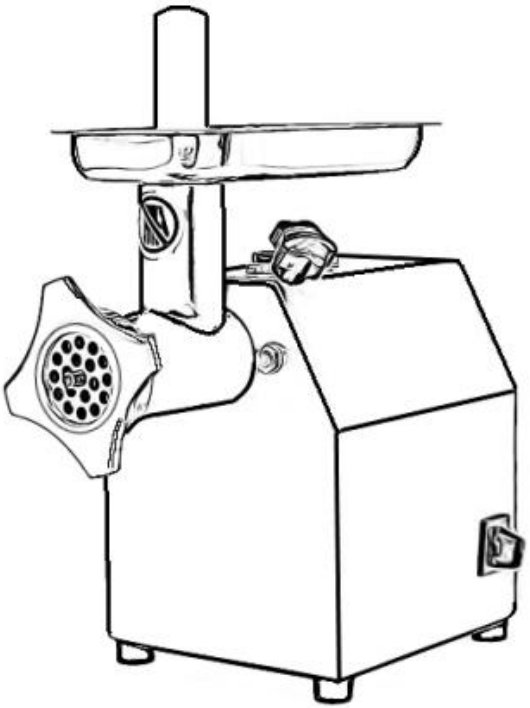
PICADORA DE CARNE ELÉCTRICA

Modelo: 12/8/22

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

ELECTRIC MEAT GRINDER

MODELO: 12/8/22



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	ELIMINACIÓN CORRECTA Este producto está sujeto a la Directiva europea 2012/19/UE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto limpio para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
	Solo para uso en interiores

RIESGOS RESIDUALES

Incluso si se cumplen todas las normas de seguridad pertinentes y las instrucciones del fabricante, si el producto no se utiliza según lo previsto, pueden surgir riesgos debido al diseño determinado por el uso previsto. Nunca se incline sobre la máquina con la ropa abierta (por ejemplo, una corbata) o el pelo largo. Nunca introduzca los dedos ni objetos inapropiados (por ejemplo, un tenedor, un cuchillo, etc.) en la abertura de llenado. Nunca toque las piezas en funcionamiento del aparato. Los riesgos residuales se manifiestan por la posible aparición de alergias a los alimentos que se van a procesar.
Si se observan las instrucciones de seguridad, el uso previsto y todas las instrucciones descritas en el manual de instrucciones, se pueden minimizar los riesgos.

USO PREVISTO

La seguridad operativa del aparato solo está garantizada si se utiliza según lo previsto y de acuerdo con la información de las instrucciones de uso. Cualquier uso distinto al previsto se considera uso indebido.
Esta picadora es un aparato de uso profesional. Ideal para picar carne y verduras tiernas. No es apta para procesar alimentos congelados, huesos ni pan seco.
La carcasa está hecha de acero inoxidable. Para una higiene máxima. Todas las piezas del aparato que entran en contacto directo con los alimentos se pueden desmontar y limpiar fácilmente en unos sencillos pasos.

Nos reservamos el derecho a realizar cambios técnicos en el producto para mejorar sus características operativas y seguir desarrollándolo. Si necesita repuestos,
¡ Utilice únicamente piezas de repuesto originales!

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIAS

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

Observe las instrucciones de seguridad y las advertencias del dispositivo y siga las instrucciones. Siga las instrucciones de este manual de instrucciones.
Utilice el dispositivo de acuerdo con estas instrucciones. Tenga en cuenta las condiciones de trabajo y la actividad que se va a realizar. El uso del aparato para fines distintos a los previstos puede provocar situaciones peligrosas.
• Como primer operador, solicite la instrucción de una persona cualificada. Los niños y jóvenes menores de 18 años no deben usar el dispositivo. Si un joven mayor de 16 años... Si recibe capacitación de un especialista

bajo supervisión, este está exento de la prohibición. Preste o entregue el dispositivo únicamente a personas familiarizadas con su manejo. Incluya las instrucciones de uso en la entrega. El personal que lo opera es responsable ante terceros. Mantenga a otras personas y mascotas alejadas cuando utilice el aparato. Las distracciones pueden hacerle perder el control del dispositivo.

• Nunca modifique el aparato ni sus dispositivos de funcionamiento y seguridad, ni los inutilice. Las modificaciones y los cambios en los dispositivos de funcionamiento y seguridad ponen en peligro su seguridad y pueden causar daños al aparato.

• Esté atento y realice todo el trabajo con calma y cuidado. Nunca trabaje cansado ni bajo los efectos del alcohol, drogas, medicamentos u otras sustancias que puedan afectar sus sentidos. Preste especial atención a su estado al final de la jornada laboral. Un descuido al utilizar el aparato puede provocar lesiones graves.

Mantenga su área de trabajo limpia. Despeje el área de trabajo de obstáculos. Asegúrese de que esté bien iluminada. Los lugares de trabajo desordenados y mal iluminados aumentan el riesgo de lesiones .

• Antes de cada uso, compruebe que el aparato no presente defectos externos visibles.

• Nunca deje el aparato desatendido durante su funcionamiento.

• Si el aparato muestra signos de mal funcionamiento o algún defecto, desconéctelo de la fuente de alimentación inmediatamente.

• Nunca use joyas como anillos, corbatas, cadenas o relojes al manipular el aparato. Recójase el cabello largo o use una gorra protectora.

• Utilice ropa y guantes de protección adecuados, así como calzado antideslizante.

• En caso de incendio, desconecte el aparato de la red eléctrica.

• ¡ Nunca extinga el fuego con agua! ¡Riesgo de descarga eléctrica!

• Asegure el aparato para que no se caiga de mesas o encimeras.

No utilice accesorios ni repuestos no recomendados por el fabricante. Podrían suponer un peligro para el usuario o causar daños al aparato y lesiones personales.

Este aparato NO está diseñado para ser utilizado por niños ni por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos. ¡Este aparato no debe ser utilizado por niños!

• Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

Este aparato debe estar conectado a tierra durante su uso para proteger al operador de descargas eléctricas. Esta amoladora utiliza un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra que debe conectarse directamente a un tomacorriente de pared de tres clavijas con conexión a tierra de 120 V (EE. UU.)/230 V (CE). Los enchufes con conexión a tierra se utilizan en aparatos eléctricos con carcasa metálica para proteger contra descargas eléctricas. NO cambie ni altere el enchufe de ninguna manera. NUNCA separe una clavija de conexión a tierra de un enchufe de tres conductores. Hacerlo anularía la garantía y podría provocar una descarga eléctrica.

INFORMACIÓN DE LA FCC

PRECAUCIÓN: ¡ Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo!

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1) Este producto puede causar interferencias dañinas.

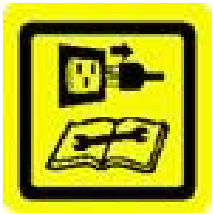
2)Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto que no cuenten con la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el producto.

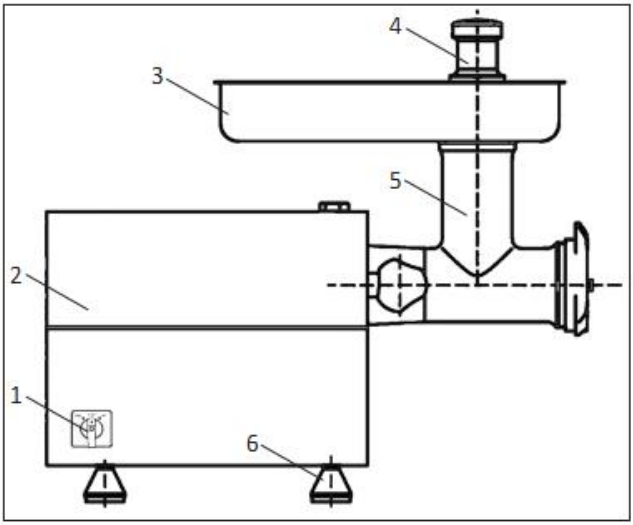
Nota: Este producto ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la

FCC . Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.
Este producto genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este producto causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el producto, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.
• Reorientar o reubicar la antena receptora.
• Aumente la distancia entre el producto y el receptor.
• Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor.
• Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

DESCONECTE EL ENCHUFE DE RED:

	• Antes de realizar cualquier mantenimiento al aparato • Cuando el dispositivo no esté en uso • Antes de limpiar el aparato • Antes de cada transporte

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



La figura 1 muestra el dispositivo con la pieza en T ya instalada.

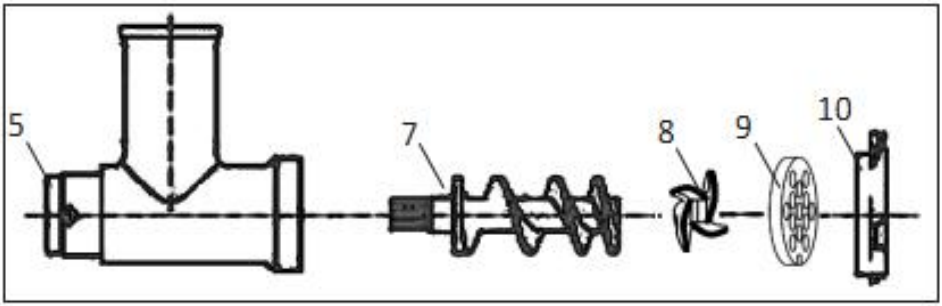


Figura 2 Vista despiezada de la pieza en T

Cambiar	Cubierta de la máquina	Bandeja	Empujador de carne	Junta en T
Almohadilla de goma para el pie	Barrena con eje	Cuchillo	Placa de agujeros	Tapón de rosca

Consulte la placa de identificación de la máquina para conocer los voltajes específicos.

PROCEDIMIENTO OPERATIVO

Nota: Si es la primera vez que utiliza su máquina, limpie el interior con una esponja limpia y húmeda antes de encenderla. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia indicados en la La placa de características coincide con la de su suministro eléctrico local. Antes de enchufar, asegúrese de que el interruptor esté apagado. Siga estos procedimientos para obtener los mejores resultados de funcionamiento y una larga vida útil de la máquina .

PUNTAS DE CARNE PICADA

1. Retire los huesos, los trozos de cartílago y los tendones lo máximo posible y corte la carne en tiras de 10 cm de largo y 2 cm de grosor. ¡NUNCA USE CARNE CONGELADA!
2. Encienda el interruptor y asegúrese de que la unidad esté siempre en funcionamiento antes de agregar carne.
3. Coloque la carne en la bandeja y luego empújela hacia la garganta de molienda con el empujador.

CONSEJOS IMPORTANTES

1. Corte la carne en tiras o cubos ligeramente más pequeños que la abertura del tubo de alimentación.
2. Asegúrese de que la carne esté libre de huesos, tendones duros, cáscaras de nueces, etc. antes de molerla.
3. La carne o el pescado crudos deben enfriarse completamente (no congelarse) antes de molerlos para reducir la pérdida de jugos en el proceso.
4. La carne recién molida debe refrigerarse y cocinarse dentro de las 24 horas.

J AMMING

Cuando el disyuntor detiene automáticamente el motor, o cuando el motor continúa funcionando pero no hay carne Se sale de la placa de corte debido a un atasco de hueso u otros materiales. Apague la amoladora y siga las instrucciones. pasos abajo.
Paso 1. Apague la máquina y desconéctela de la toma de corriente .
Paso 2. Limpie el material atascado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de que el motor se haya detenido por completo. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
NUNCA limpie ninguna unidad eléctrica sumergiéndola en agua.
2. Aparte de la unidad del motor, todas las piezas extraíbles pueden Se puede limpiar con agua caliente y jabón.
Nunca utilice ningún producto corrosivo o abrasivo para limpiar los productos.
3. Seque bien todas las piezas de la máquina antes de guardarla .
4. Después de lavar las cuchillas de corte y el disco, séquelos y cúbralos con unas gotas de aceite comestible para evitar la oxidación.
5. Picar únicamente carne sin piel ni huesos para evitar el mal funcionamiento del producto.
6. Durante la molienda prolongada, las grasas de las carnes pueden acumularse dentro del tubo de la picadora, lo que ralentiza la molienda. Eficiencia y sobrecarga del motor. Si esto ocurre, debe detener el molinillo, lavar las piezas con agua caliente y volver a ensamblarlo, alternando, si es posible, el pan con la carne. Esto ayuda a mantener limpio el tornillo de alimentación.
Advertencia : La unidad del motor no es impermeable. Nunca la sumerja en agua ni en otros líquidos. Desenchufe **.** inmediatamente si el motor entra en contacto con el líquido y comuníquese con los técnicos para su inspección y mantenimiento.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD NSW 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

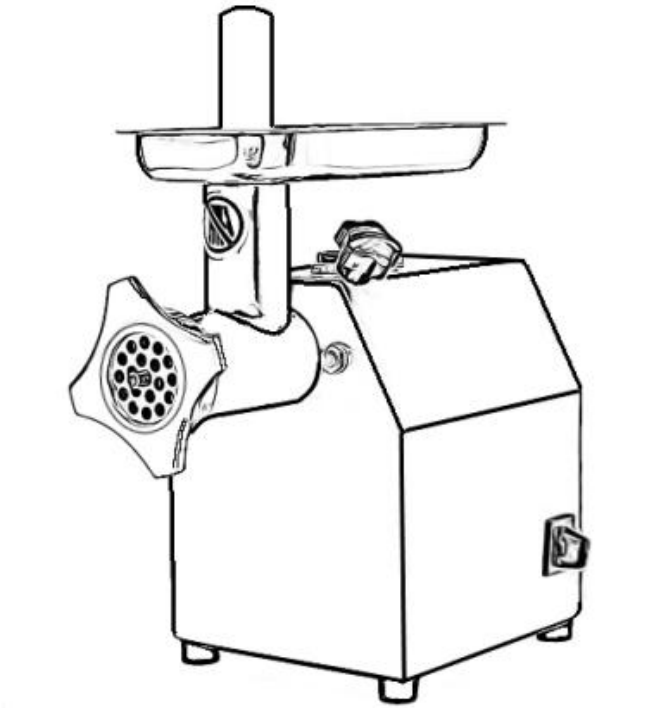
ELEKTRYCZNA MŁYNEK DO MIĘSA

Model: 8/12/22

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

ELECTRIC MEAT GRINDER

MODEL: 8/12/22



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA Niniejszy produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń

RYZYKO RESZTKOWE

Nawet jeśli wszystkie odpowiednie przepisy bezpieczeństwa i instrukcje producenta zostaną zachowane, a produkt nie będzie używany zgodnie z przeznaczeniem, mogą pojawić się zagrożenia wynikające z jego konstrukcji podyktowanej zamierzonym zastosowaniem.
Nigdy nie schylaj się nad urządzeniem w rozpiętym ubraniu (np. krawacie) lub z długimi włosami. Nigdy nie wkładaj palców ani nieodpowiednich przedmiotów (np. widelca, noża itp.) do otworu wlewowego. Nigdy nie dotykaj części urządzenia. Ryzyko resztkowe objawia się możliwością wystąpienia alergii związanych z przetwarzaną żywnością.
Przestrzeganie wskazówek bezpieczeństwa, przeznaczenia i wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi pozwala na minimalizację ryzyka.

PRZEZNACZENIE

Bezpieczeństwo użytkowania urządzenia jest gwarantowane wyłącznie pod warunkiem jego użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i informacjami zawartymi w instrukcji obsługi. Każde użycie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem jest uważane za użytkowanie niewłaściwe.
Ta maszynka do mielenia mięsa to urządzenie do użytku profesjonalnego. Idealnie nadaje się do siekania mięsa i miękkich warzyw. Nie nadaje się do przetwarzania mrożonek, kości i suchego pieczywa.
Obudowa wykonana ze stali nierdzewnej dla maksymalnej higieny.
Wszystkie części urządzenia mające bezpośredni kontakt z żywnością można łatwo wyjąć, zdemontować i wyczyścić w kilku prostych krokach.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie w celu poprawy jego właściwości użytkowych i dalszego rozwoju.
W razie potrzeby części zamiennych,
tylko oryginalnych części zamiennych!
Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu oraz postępować zgodnie z instrukcją!
Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
• Używaj urządzenia zgodnie z niniejszą instrukcją. Weź pod uwagę warunki pracy i rodzaj wykonywanej czynności. Używanie urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone, może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
• Jako pierwszy operator poproś o instruktaż osobę wykwalifikowaną.

Dzieci i młodzież poniżej 18. roku życia nie mogą obsługiwać urządzenia. Jeśli osoba powyżej 16. roku życia Osoba, która jest szkolona przez specjalistę pod nadzorem, jest zwolniona z zakazu. Urządzenie można wypożyczać lub przekazywać wyłącznie osobom zaznajomionym z jego obsługą. Do przesyłki należy dołączyć instrukcję obsługi. Personel obsługujący ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich. Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać z dala inne osoby i zwierzęta. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

• Nigdy nie modyfikuj urządzenia ani jego elementów obsługi i bezpieczeństwa ani nie unieruchamiaj ich. Modyfikacje urządzenia i zmiany w elementach obsługi i bezpieczeństwa zagrażają Twojemu bezpieczeństwu i mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

• Zachowaj czujność i wykonuj wszystkie prace spokojnie i ostrożnie. Nigdy nie pracuj, będąc zmęczonym lub pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków lub innych substancji, które mogą osłabiać zmysły. Zwróć szczególną uwagę na swój stan po zakończeniu pracy. Chwila nieuwagi podczas korzystania z urządzenia może prowadzić do poważnych obrażeń.

• Utrzymuj czystość w miejscu pracy. Usuń przeszkody z miejsca pracy. Upewnij się, że miejsce pracy jest odpowiednio oświetlone. Nieporządek i słabe oświetlenie w miejscu pracy zwiększają ryzyko obrażeń.

• Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy na urządzeniu nie ma widocznych uszkodzeń zewnętrznych.

• Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.

• Jeżeli urządzenie wykazuje oznaki nieprawidłowego działania lub uszkodzenia, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.

• Podczas obsługi urządzenia nigdy nie należy nosić biżuterii, takiej jak pierścionki, krawaty, łańcuszki, zegarki itp. Zwiąż długie włosy lub załóż czepek ochronny.

• Należy nosić odpowiednią odzież ochronną i rękawice, a także obuwie antypoślizgowe.

• W przypadku pożaru należy odłączyć urządzenie od zasilania.

• Nigdy nie gasić wodą! Ryzyko porażenia prądem!

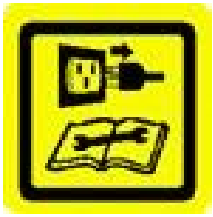
• Zabezpiecz urządzenie przed upadkiem ze stołu lub blatu roboczego.
• Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych niezalecanych przez producenta. Mogą one stanowić zagrożenie dla użytkownika lub spowodować uszkodzenie urządzenia, a nawet obrażenia ciała.
• To urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku przez dzieci ani osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci!
• Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
• To urządzenie musi być uziemione podczas użytkowania, aby chronić operatora przed porażeniem prądem. Szlifierka jest wyposażona w uziemioną wtyczkę trójbolcową, którą należy podłączyć bezpośrednio do uziemionego, trójbolcowego gniazdka ściennego 120 V (USA) / 230 V (WE). Wtyczki z uziemieniem są stosowane w urządzeniach elektrycznych w metalowej obudowie w celu zapewnienia ochrony przed porażeniem prądem. NIE WOLNO zmieniać ani modyfikować wtyczki w żaden sposób. NIGDY nie odłamywać bolca uziemiającego z wtyczki trójżyłowej. Takie działanie unieważnia gwarancję i może spowodować porażenie prądem.

INFORMACJE FCC

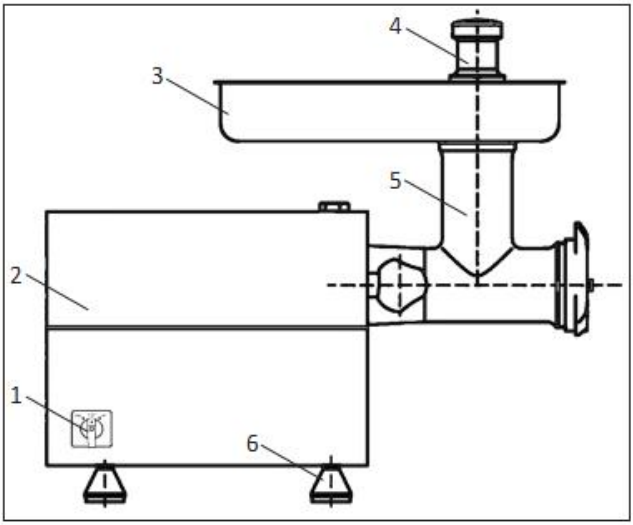
UWAGA: Zmiany lub modyfikacje, na które nie wyraziła wyraźnej zgody strona odpowiedzialna za zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania ze sprzętu!
To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom:
1) Ten produkt może powodować szkodliwe zakłócenia.
2) Produkt ten musi być odporny na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.
OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje tego produktu bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność mogą unieważnić prawo

użytkownika do korzystania z produktu.
Uwaga: Ten produkt został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC . Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.
Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowany i używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli ten produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i ponowne włączenie produktu, zaleca się, aby użytkownik spróbował skorygować zakłócenia, stosując jeden lub więcej z następujących środków.
• Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
• Zwiększ odległość między produktem i odbiornikiem.
• Podłączyć produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
• Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

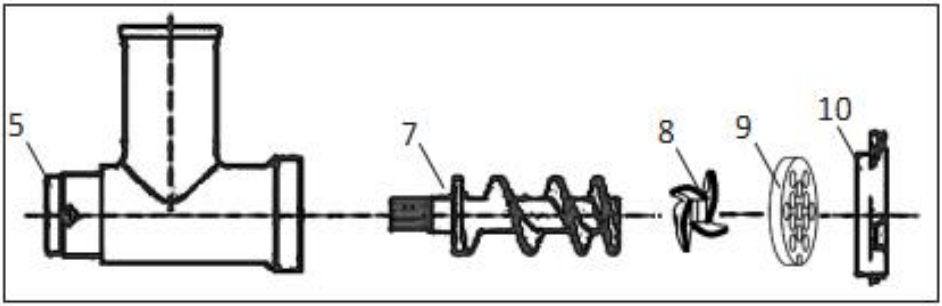
WYCIĄGNIJ WTYCZKĘ Z GNIAZDA:

	• Przed serwisowaniem urządzenia • Gdy urządzenie nie jest używane • Przed czyszczeniem urządzenia • Przed każdym transportem

OPIS URZĄDZENIA



Rysunek 1 przedstawia urządzenie z już zamontowanym trójnikiem



Rysunek 2. Widok rozstrzelony trójnika

Przełącznik	Osłona maszyny	Taca	Popychacz mięsa	Połączenie T
Gumowa podkładka pod stopy	Świder z osią	Nóż	Płyta otworowa	Zakrętka

Dokładne wartości napięcia znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.

PROCEDURA OPERACYJNA

Uwaga: Jeśli używasz urządzenia po raz pierwszy, wyczyść jego wnętrze i przetrzyj je czystą, wilgotną gąbką przed włączeniem. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość podane na urządzeniu są zgodne z napięciem i częstotliwością. Tabliczka znamionowa jest taka sama jak na tabliczce znamionowej lokalnego źródła zasilania. Przed podłączeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Postępuj zgodnie z tymi procedurami, aby uzyskać najlepsze rezultaty pracy i długą żywotność urządzenia .

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MLEKA

1. Usuń jak najwięcej kości, chrząstek i ścięgien, a następnie pokrój mięso na paski o długości 10 cm i grubości 2 cm. NIGDY NIE UŻYWAJ MROŻONEGO MIĘSA!
2. Przed dodaniem mięsa należy zawsze włączyć urządzenie i upewnić się, że działa.
3. Umieść mięso na tacce i wciśnij je do gardzieli maszyny mielącej za pomocą popychacza.

WAŻNE WSKAZÓWKI

1. Pokrój mięso w paski lub kostki nieco mniejsze od otworu w rurze podającej.
2. Przed zmieleniem upewnij się, że mięso nie ma kości, twardych ścięgien, łupin orzechów itp.
3. Surowe mięso lub ryby należy dokładnie schłodzić (nie zamrozić) przed zmieleniem, aby ograniczyć utratę soków w trakcie procesu.
4. Świeżo zmielone mięso należy schłodzić i ugotować w ciągu 24 godzin.

J AMMING

Gdy wyłącznik automatyczny automatycznie zatrzyma silnik lub gdy silnik nadal działa, ale nie ma w nim mięsa Wypada z talerza tnącego z powodu zakleszczenia kości lub innego materiału. Proszę wyłączyć młynek i postępować zgodnie z kroki poniżej.
Krok 1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego .
Krok 2. Oczyść zacięty materiał.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Upewnij się, że silnik całkowicie się zatrzymał. Odłącz wtyczkę od gniazdka elektrycznego.
NIGDY nie czyść żadnego urządzenia elektrycznego poprzez zanurzenie go w wodzie.
2. Oprócz jednostki silnikowej wszystkie części wyjmowalne można należy czyścić w gorącej wodzie z mydłem.
Do czyszczenia produktów nie należy nigdy stosować środków żrących ani ściernych.
przechowywaniem dokładnie wytrzyj do sucha wszystkie części urządzenia .
4. Po umyciu ostrzy tnących i tarczy wytrzyj je do sucha i pokryj kilkoma kroplami oleju jadalnego, aby zapobiec rdzewieniu.
5. Mięso należy mielić wyłącznie bez skóry i kości, aby zapobiec uszkodzeniu produktu.
6. Podczas dłuższego mielenia tłuszcz z mięsa może gromadzić się wewnątrz rurki młynka, co spowalnia mielenie. Wydajność i obciążenie silnika. W takim przypadku należy zatrzymać młynek, umyć części w gorącej wodzie i ponownie złożyć, w miarę możliwości przeplatając chleb z mięsem. Pomaga to utrzymać ślimak podający w czystości.
Ostrzeżenie : Jednostka napędowa nie jest wodoodporna. Nigdy nie zanurzaj jednostki napędowej w wodzie ani innych płynach. Odłącz od zasilania **.** Jeśli silnik wejdzie w kontakt z cieczą, należy natychmiast skontaktować się z technikami w celu przeprowadzenia kontroli i konserwacji.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

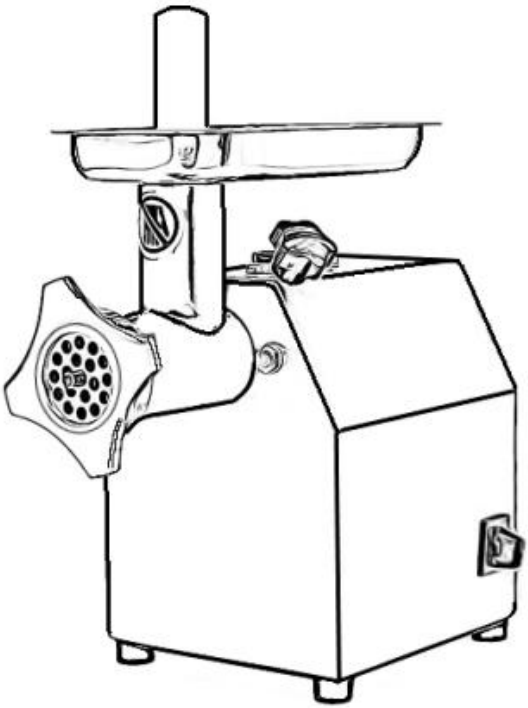
Elektrische vleesmolen

Model: 8/12/22

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

ELECTRIC MEAT GRINDER

MODEL: 8/12/22



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	CORRECTE VERWIJDERING Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EU. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.
	Alleen voor gebruik binnenshuis

RESTRISICO'S

Ook al worden alle relevante veiligheidsvoorschriften en de instructies van de fabrikant nageleefd, als het product niet wordt gebruikt zoals bedoeld, kunnen er risico's ontstaan vanwege het ontwerp dat is bepaald voor het beoogde gebruik.
Buig nooit over het apparaat met open kleding (bijv. stropdas) of lang haar. Steek nooit uw vingers of ongeschikte voorwerpen (bijv. vork, mes, enz.) in de vulopening. Raak nooit draaiende onderdelen van het apparaat aan. Restrisico's manifesteren zich door het mogelijke optreden van allergieën in verband met de te verwerken voedingsmiddelen.
Wanneer de veiligheidsinstructies, het beoogde gebruik en alle in de gebruiksaanwijzing beschreven instructies in acht worden genomen, kunnen de risico's tot een minimum worden beperkt.

BEOOGD GEBRUIK

De bedrijfsveiligheid van het apparaat is alleen gegarandeerd bij gebruik conform de voorschriften en conform de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik van het apparaat dan waarvoor het bedoeld is, wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.
Deze gehaktmolen is een apparaat voor professioneel gebruik. Ideaal voor het hakken van vlees en zachte groenten. Niet geschikt voor het verwerken van diepvriesproducten, botten en droog brood.
De behuizing is gemaakt van roestvrij staal voor maximale hygiëne. Alle onderdelen van het apparaat die in direct contact komen met voedsel, kunnen eenvoudig worden verwijderd, gedemonteerd en gereinigd in een paar eenvoudige stappen.

Wij behouden ons het recht voor om technische wijzigingen aan het product aan te brengen in het kader van verbetering van de gebruikseigenschappen en verdere ontwikkeling. Mocht u reserveonderdelen nodig hebben,
uitsluitend originele onderdelen!
Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWINGEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:

Neem de veiligheidsinstructies en waarschuwingen op het apparaat in acht en volg de instructies op! Volg de instructies in deze gebruiksaanwijzing.
• Gebruik het apparaat volgens deze instructies. Houd hierbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is,

kan tot gevaarlijke situaties leiden.
• Laat u als eerste gebruiker instrueren door een gekwalificeerd persoon. Kinderen en jongeren onder de 18 jaar mogen het apparaat niet gebruiken. Als een jongere ouder dan 16 jaar Wordt getraind door een specialist onder toezicht, dan is hij/zij vrijgesteld van het verbod. Leen of geef het apparaat alleen aan personen die vertrouwd zijn met de bediening ervan. Voeg de gebruiksaanwijzing bij de levering. Het bedienend personeel is verantwoordelijk tegenover derden. Houd andere mensen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van het apparaat. Afleiding kan ertoe leiden dat u de controle over het apparaat verliest.
• Wijzig nooit het apparaat en de bedienings- en veiligheidsvoorzieningen en maak de bedienings- en veiligheidsvoorzieningen nooit onbruikbaar. Aanpassingen aan het apparaat en wijzigingen aan de bedienings- en veiligheidsvoorzieningen brengen uw veiligheid in gevaar en kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.
• Wees aandachtig en voer alle werkzaamheden rustig en zorgvuldig uit. Werk nooit als u moe bent of onder invloed van alcohol, drugs, medicijnen of andere middelen die uw zintuigen kunnen beïnvloeden. Let vooral op uw conditie aan het einde van de werkdag. Een moment van onachtzaamheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstig letsel leiden.
• Houd uw werkplek schoon. Verwijder obstakels van de werkplek. Zorg voor voldoende verlichting. Ongeordende en slecht verlichte werkplekken verhogen het risico op letsel.
• Controleer het apparaat voor elk gebruik op zichtbare externe gebreken.
• Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
• Indien het apparaat tekenen van een storing of een defect vertoont, dient u het onmiddellijk van de stroomtoevoer los te koppelen.
• Draag nooit sieraden zoals ringen, dassen, kettingen of horloges e.d. tijdens het gebruik van het apparaat. Bind lang haar vast of draag een beschermkapje.
• Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen, evenals schoenen met een antisliplaag.
• Indien er brand ontstaat, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.

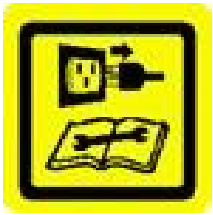
• Nooit blussen met water! Gevaar voor elektrische schokken!
• Zorg ervoor dat het apparaat niet van tafels of werkbladen kan vallen.
• Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en tot persoonlijk letsel leiden.
• Dit apparaat is NIET bedoeld voor gebruik door kinderen of door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen!
• Indien het netsnoer beschadigd is, dient dit vervangen te worden door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
• Dit apparaat moet tijdens gebruik geaard zijn om de gebruiker te beschermen tegen elektrische schokken. Deze slijpmachine maakt gebruik van een geaarde stekker met drie pinnen die rechtstreeks moet worden aangesloten op een geaard stopcontact van 120 V (VS)/230 V (EG). Geaarde stekkers worden gebruikt op elektrische apparaten met een metalen behuizing om bescherming te bieden tegen elektrische schokken. Verander of verander de stekker op geen enkele manier. Breek NOOIT een aardingspen van een stekker met drie pinnen af. Dit maakt de garantie ongeldig en kan leiden tot een elektrische schok.

FCC-INFORMATIE

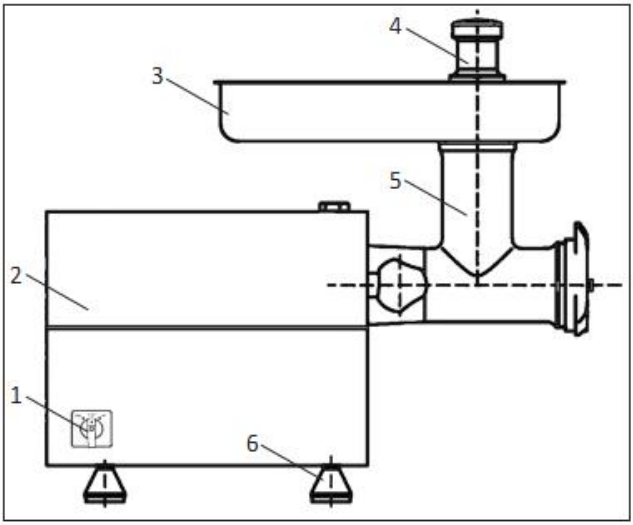
LET OP: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken!
Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:
1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.
2) Dit product moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk door de partij zijn goedgekeurd. Verantwoordelijkheid voor naleving kan de bevoegdheid van de gebruiker om het product te bedienen, tenietdoen.
Let op: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, conform Deel 15 van de FCC-regels . Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving.
Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen. Indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan het schadelijke interferentie veroorzaken in radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als dit product schadelijke interferentie veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, Als er storingen optreden die kunnen worden vastgesteld door het product uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden om de interferentie op een of meer van de volgende manieren te verhelpen.
• Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
• Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.
• Sluit het product aan op een stopcontact in een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
• Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

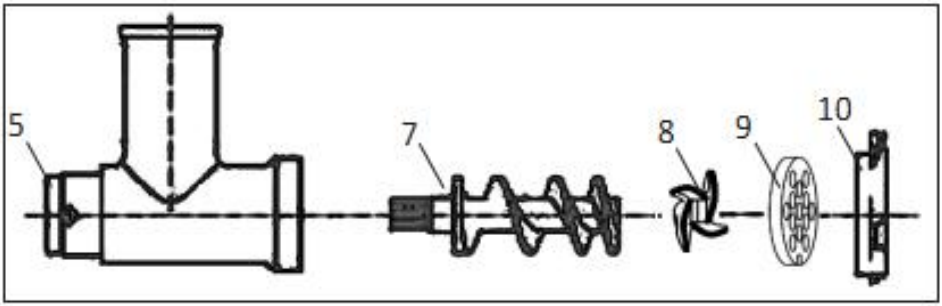
TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT:

	• Voordat u het apparaat gaat onderhouden • Wanneer het apparaat niet in gebruik is • Voordat u het apparaat schoonmaakt • Voor elk transport

APPARAATBESCHRIJVING



Figuur 1 toont het apparaat met het T-stuk al gemonteerd



Figuur 2 Explosietekening van het T-stuk

Schakelaar	Machinedeksel	Dienblad	Vleesduwer	T-verbinding
Rubberen voetpad	Boor met as	Mes	Gatplaat	Schroefdop

Raadpleeg het typeplaatje van het apparaat voor de specifieke spanningen.

WERKWIJZE

Let op: Als u uw apparaat voor de eerste keer gebruikt, reinig dan eerst de binnenkant en veeg de binnenkant van uw apparaat schoon met een schone, vochtige spons voordat u het inschakelt. Zorg ervoor dat de spanning en frequentie die op het apparaat staan aangegeven, overeenkomen met de spanning en frequentie. Het typeplaatje is hetzelfde als dat van uw lokale leverancier. Zorg ervoor dat de schakelaar uit staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Volg deze procedures voor optimale resultaten en een lange levensduur van het apparaat .

M INCE TIPS

1. Verwijder zoveel mogelijk botten, kraakbeen en pezen en snijd het vlees in reepjes van 10 cm lang en 2 cm dik. GEBRUIK NOOIT DIEPVRIESVLEES!
2. Zet de schakelaar aan en zorg ervoor dat het apparaat altijd draait voordat u vlees toevoegt.
3. Leg het vlees op de bak en duw het vlees vervolgens met de duwer in de maalopening.

BELANGRIJKE TIPS

1. Snijd het vlees in reepjes of blokjes die iets kleiner zijn dan de opening van de vultrechter.
2. Zorg ervoor dat het vlees vrij is van botten, taaie pezen, notenschalen en dergelijke voordat u het maalt.
3. Rauw vlees of rauwe vis moet goed gekoeld (niet ingevroren) worden voordat het gemalen wordt, om sapverlies tijdens het malen te beperken.
4. Versgemalen vlees moet gekoeld en binnen 24 uur gekookt worden.

J AMMING

Wanneer de stroomonderbreker de motor automatisch stopt, of wanneer de motor blijft werken maar er geen vlees komt uit de snijplaat door vastlopen van bot of ander materiaal. Schakel de molen uit en volg de instructies. stappen onderstaand.
Stap 1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact .
Stap 2. Maak het vastgelopen materiaal schoon.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Zorg ervoor dat de motor volledig stilstaat. Haal de stekker uit het stopcontact.
Maak een elektrisch apparaat NOOIT schoon door het onder te dompelen in water.
2. Behalve de motoreenheid kunnen alle verwijderbare onderdelen worden gereinigd in heet zeepsop.
Gebruik nooit bijtende of schurende middelen om de producten schoon te maken.
3. Droog alle onderdelen van de machine grondig af voordat u deze opbergt .
4. Nadat u de snijbladen en de schijf hebt schoongemaakt, droogt u ze af en smeert u ze in met een paar druppels eetbare olie om roesten te voorkomen.
5. Gebruik alleen gehakt zonder vel of graten om productstoringen te voorkomen.
6. Bij langdurig malen kunnen vetten van vlees zich ophopen in de maalbuis, waardoor het malen langzamer gaat. efficiëntie en overbelasting van de motor. Als dit gebeurt, moet u de molen stoppen, de onderdelen in heet water wassen en weer in elkaar zetten. Wissel indien mogelijk brood af met vlees. Dit helpt de invoerschroef schoon te houden.
Waarschuwing : De motorunit is niet waterdicht. Dompel de motorunit nooit onder in water of andere vloeistoffen. Haal de stekker uit het stopcontact **.** Als de motor in contact komt met vloeistof, dient u onmiddellijk een technicus in te schakelen voor inspectie en onderhoud.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

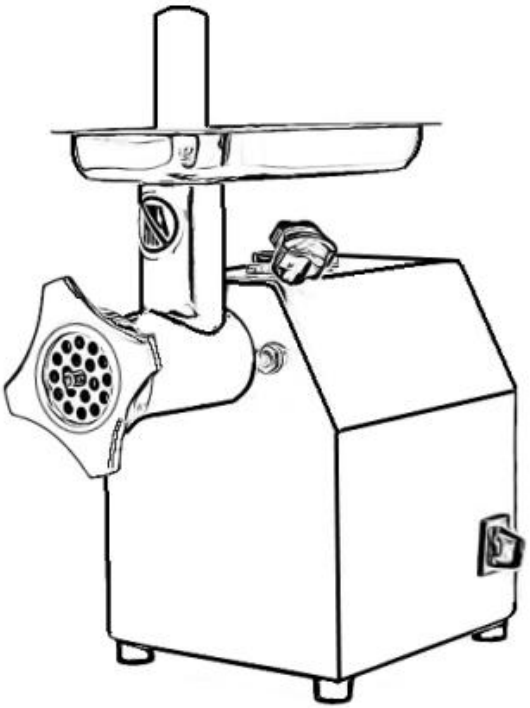
ELEKTRISK KÖTTKVARN

Modell: 22/12/8

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

ELECTRIC MEAT GRINDER

MODELL: 22/12/8



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	KORREKT AVFALLSHANTERING Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EU. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.
	Endast inomhusbruk

ÅTERSTÅENDE RISKER

Även om alla relevanta säkerhetsföreskrifter och tillverkarens instruktioner följs om produkten inte används enligt avsett bruk, kan risker uppstå på grund av den design som bestäms av den avsedda användningen.
Böj dig aldrig över maskinen med öppna kläder (t.ex. slips) eller långt hår. Stick aldrig in fingrarna eller andra olämpliga föremål (t.ex. gaffel, kniv etc.) i påfyllningsöppningen. Rör aldrig vid apparatens löpande delar.
Kvarvarisker uppstår genom eventuell förekomst av allergier i samband med de livsmedel som ska bearbetas.
Om säkerhetsanvisningar, avsedd användning och alla instruktioner som beskrivs i bruksanvisningen följs kan riskerna minimeras.

AVSEDD ANVÄNDNING

Apparatens driftsäkerhet garanteras endast om den används enligt avsett syfte och i enlighet med informationen i bruksanvisningen. All användning

av apparaten som inte är avsedd för detta betraktas som felaktig användning.
Denna köttkvarn är en apparat för professionellt bruk. Idealisk för att hacka kött och mjuka grönsaker. Den är inte lämplig för bearbetning av fryst mat, ben och torrt bröd.
Höljet är tillverkat av rostfritt stål för maximal hygien. Alla delar av apparaten som kommer i direkt kontakt med livsmedel kan enkelt tas bort, demonteras och rengöras i några få enkla steg.

Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska ändringar på produkten i samband med förbättring av driftsegenskaperna och vidareutveckling. Om du behöver reservdelar,
endast originalreservdelar!

Säkerhetsinstruktioner

VARNINGAR

Vid användning av elektriska apparater bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

Följ säkerhetsanvisningarna och varningarna på enheten och följ instruktionerna! Följ anvisningarna i denna bruksanvisning.

• Använd apparaten i enlighet med dessa instruktioner. Ta hänsyn till arbetsförhållandena och den aktivitet som ska utföras. Att använda apparaten för andra ändamål än de som den är avsedd för kan leda till farliga situationer.

• Som första användare, låt en kvalificerad person instruera dig. Barn och ungdomar under 18 år får inte använda enheten. Om en ungdom över 16 år utbildas av en specialist under överinseende, är denne undantagen från förbudet. Låna ut eller ge endast ut apparaten till personer som är bekanta med dess hantering. Bifoga bruksanvisningen med leveransen.
Driftpersonalen är ansvarig gentemot tredje part. Håll andra personer och

husdjur borta när du använder apparaten. Distraktioner kan göra att du tappar kontrollen över apparaten.
• Modifiera aldrig apparaten och dess drifts- och säkerhetsutrustning och gör aldrig drifts- och säkerhetsutrustningen obrukbar. Modifieringar av apparaten och ändringar av drifts- och säkerhetsutrustningen äventyrar din säkerhet och kan orsaka skador på apparaten.
• Var uppmärksam och utför allt arbete lugnt och noggrant. Arbeta aldrig när du är trött eller påverkad av alkohol, droger, mediciner eller andra ämnen som kan påverka dina sinnen. Var särskilt uppmärksam på ditt tillstånd i slutet av arbetstiden. Ett ögonblick av vårdslöshet vid användning av apparaten kan leda till allvarliga skador.
• Håll din arbetsplats ren. Rensa arbetsplatsen från hinder. Se till att arbetsplatsen är tillräckligt upplyst. Stökiga och dåligt upplysta arbetsplatser ökar risken för skador.
• Kontrollera apparaten före varje användning för synliga yttre defekter.
• Lämna aldrig apparaten utan uppsikt under drift.
• Om apparaten uppvisar tecken på funktionsfel eller defekt, koppla omedelbart bort den från strömförsörjningen.
• Bär aldrig smycken som ringar, slipsar, kedjor eller klockor etc. när du hanterar apparaten. Bind upp långt hår eller använd en skyddsmössa.
• Använd lämpliga skyddskläder och handskar samt halkfria skor.
• Om brand uppstår, koppla bort strömmen.
• Släck aldrig med vatten! Risk för elektrisk stöt!
• Säkra apparaten så att den inte faller av bord eller bänkskivor.
• Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte rekommenderas av tillverkaren. Dessa kan utgöra en fara för användaren eller orsaka skador på apparaten och leda till personskador.
• Denna apparat är INTE avsedd att användas av barn eller av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap. Denna apparat är inte avsedd att användas av barn!
• Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

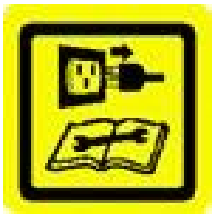
• Denna apparat måste vara jordad under användning för att skydda användaren från elektriska stötar. Denna kvarn använder en jordad trestiftskontakt som ska anslutas direkt till ett jordat 120V (US)/230V (EC) trestiftsuttag. Jordade kontakter används på metallkapslade elektriska apparater för att skydda mot elektriska stötar. ÄNDRING eller modifiering FÅR INTE göras på kontakten. Bryt ALDRIG av en jordningsstift från en treledarkontakt. Om du gör det upphör garantin att gälla och det kan leda till elektriska stötar.

FCC-INFORMATION

VARNING: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen!
Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor:
1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.
2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
VARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens rätt att använda produkten.
Obs! Denna produkt har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna . Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation.
Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att stänga av och slå på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en

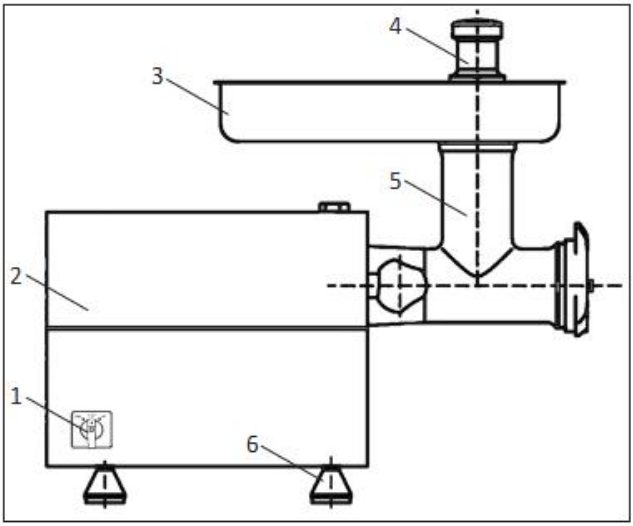
eller flera av följande åtgärder.
• Rikta om eller flytta mottagarantennen.
• Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.
• Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
• Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

DRA UR NÄTSTÖCKET:

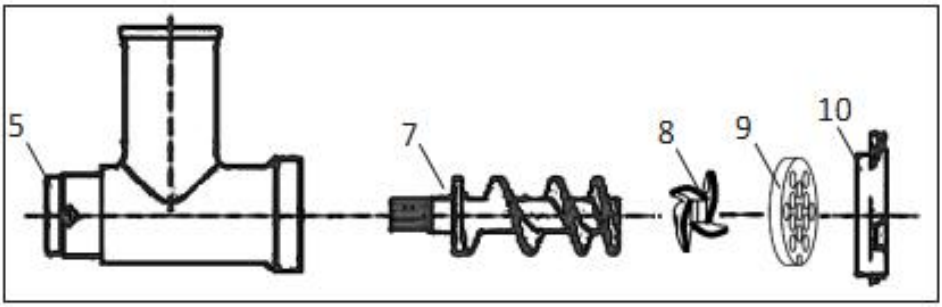


- Innan du utför service på apparaten
- När enheten inte används
- Innan du rengör apparaten
- Före varje transport

ENHETSBESKRIVNING



Figur 1 visar enheten med T-stycket redan monterat



Figur 2 Sprängskiss av T-stycket

Växla	Maskinskydd	Bricka	Köttpåskjutare	T-koppling
Gummifotplatta	Borr med axel	Kniv	Hålplatta	Skruvkork

Se maskinens namnskylt för specifika spänningar.

DRIFTSPROCEDUR

Observera: Om du använder maskinen för första gången, rengör insidan och torka av maskinens insida med en ren, fuktig svamp innan du slår på den. Se till att spänningen och frekvensen som anges på Typskylten är densamma som din lokala elförsörjning. Innan du ansluter sladden, se till att strömbrytaren är avstängd. Följ dessa procedurer för bästa resultat och lång livslängd på maskinen .

FÄRSTIPS

1. Ta bort ben, bitar av brosk och senor så mycket som möjligt och skär köttet i 10 cm långa och 2 cm tjocka strimlor. ANVÄND ALDRIG FRYST KÖTT!

2. Slå på strömbrytaren och se till att enheten är igång innan du tillsätter kött.
3. Lägg köttet på brickan och tryck sedan in köttet i malningsöppningen med påskjutaren.

VIKTIGA TIPS

1. Skär köttet i strimlor eller tärningar som är något mindre än öppningen på matningsröret.
2. Se till att köttet är fritt från ben, sega senor, nötskal etc. innan du maler det.
3. Rått kött eller fisk bör kylas ordentligt (inte frysas) innan malning för att minska förlusten av köttsaft i processen.
4. Nymalet kött bör förvaras i kylskåp och tillagas inom 24 timmar.

J AMMING

När strömbrytaren automatiskt stoppar motorn, eller när motorn fortsätter att fungera men inget kött lossnar från skärplattan på grund av att ben eller annat material har fastnat. Stäng av kvarnen och följ instruktionerna. steg nedan.
Steg 1. Stäng av maskinen och dra ur sladden ur eluttaget .
Steg 2. Rengör det fastnade materialet.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Se till att motorn har stannat helt. Dra ur kontakten ur eluttaget.
Rengör ALDRIG någon elektrisk enhet genom att doppa den i vatten.
2. Förutom motorenheten kan alla avtagbara delar rengöras i varmt tvålvatten.
Använd aldrig frätande eller slipande medel för att rengöra produkterna.
3. Torka alla maskindelar noggrant innan förvaring .
4. Efter att du har tvättat skärbladen och skivan, torka torra och applicera

några droppar matolja för att förhindra rost.
5. Mal endast kött utan skinn/ben för att förhindra att produkten fungerar fel.
6. Under längre tids malning kan fett från kött ansamlas inuti kvarnröret, vilket saktar ner malningen. effektivitet och belastning på motorn. Om detta inträffar bör du stoppa kvarnen, tvätta delarna i varmt vatten och montera ihop den igen, och när det är möjligt varva bröd med kött. Detta hjälper till att hålla matarskruven ren.
Varning : Motorenheten är inte vattentät. Doppa aldrig motorenheten i vatten eller andra vätskor. Dra ur kontakten **.** omedelbart om motorn kommer i kontakt med vätska och kontakta tekniker för inspektion och underhåll.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

